

<p align="center"><b>ДОПЪЛНИТЕЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ №5</b></p> <p align="center">към</p> <p align="center"><b>РАМКОВО СПОРАЗУМЕНИЕ</b></p> <p align="center">№ УД-12-95/28.11.2018г.</p> <p align="center"><i>N. 50-12-53/25.08.21</i></p> <p>Министерство на отбраната на Република България, 1039 г. София, ул. Дякон Игнатий, 3, БУЛСТАТ 000695324, представлявано от Министъра на отбраната Георги Панайотов, наричано по-нататък "Възложител" от една страна и Открито Акционерно Общество „558 Авиационный ремонтный завод“ с адрес: Република Беларус, 225415, г. Барановичи, ул. 50 лет ВЛКСМ, д. 7, УНН 200166539, представлявано от господин Павел Иванович Пинигин – директор, наричано по-нататък "Изпълнител" от друга страна, по-долу в текста също наричани разделно и/или заедно Страна и/или Страни, на основание чл. 116, ал. 1, т. 3 и т. 7 от Закона за обществените поръчки, във връзка с писмо с рег. № 21-46-5/07.04.2021 г. на Открито Акционерно Общество „558 Авиационный ремонтный завод“, необходимостта, породена от възникналата пандемия от COVID-19 от допълнително време за оформяне на разрешителни, митнически процедури и покупка от трети страни на имущество, във връзка с работа на Открито Акционерно Общество „558 Авиационный ремонтный завод“ по отстраняване на предявени рекламации, необходимостта от гаранционно обслужване на самолетите от летища на територията на Р България, различни от военно формирование 26030-Безмер, както и временен внос и износ на имущество (Техническа аптечка), необходимо за навременното обезпечаване на гаранционното обслужване на самолети Су-25К и Су-25УБК, се сключи настоящото</p>	<p align="center"><b>ДОПОЛНИТЕЛНОЕ СОГЛАШЕНИЕ №5</b></p> <p align="center">К</p> <p align="center"><b>РАМОЧНОМУ СОГЛАШЕНИЮ</b></p> <p align="center">№ УД-12-95/28.11.2018г.</p> <p>Министерство обороны Республики Болгарии, 1039, г. София, ул. Дякон Игнатий, 3, БУЛСТАТ 000695324, представляемое министром обороны Георгием Панайотовым, называемое далее "Заказчик", с одной стороны, и Открито Акционерно Общество „558 Авиационный ремонтный завод“ с адресом: Республика Беларусь, 225415, г. Барановичи, ул. 50 лет ВЛКСМ, д. 7, УНН 200166539, представляемое господином Павлом Ивановичем Пинигиным – директором, называемое далее "Подрядчик", с другой стороны, ниже в тексте также называемые в отдельности и/или вместе Стороной и/или Сторонами, на основании ст. 116, пар. 1, пп. 3 и 7 Закона о публичных заказах, в связи с письмом под рег. № 21-46-5/07.04.2021 г. в связи с необходимостью, приведшей из-за пандемии COVID-19 к потребности в дополнительном времени для оформления разрешений, таможенных процедур и покупке у третьих сторон имущества, в связи с работой Открито Акционерного Общества „558 Авиационный ремонтный завод“ по устранению предявленных рекламаций, необходимостью гарантийного обслуживания самолетов на аэродромах на территории Республики Болгарии, различных от военного формирования 26030-Безмер, а также временного импорта и экспорта имущества (Техническая аптечка), что необходимо для своевременного обеспечения гарантийного обслуживания самолетов Су-25К и Су-25УБК, было заключено настоящее дополнительное</p>
--	--

<p>допълнително споразумение за следното:</p> <p>§ 1. Точка 13.11. от Рамковото споразумение се изменя, както следва:</p> <p>„13.11. Изпълнителят трябва да отстрани за своя сметка дефектите и недостатъците, идентифицирани и представени от Възложителя през периода на установения гаранционен срок, възникнали по вина на Изпълнителя във възможно най-кратки срокове, които не надвишават:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 60 (шестдесет) календарни дни от датата на издаване на Акта за рекламация на имуществото, чието обследване и ремонт могат да бъдат извършени от групата за гаранционно обслужване на Изпълнителя в Република България;</li> <li>- 120 (сто двадесет) календарни дни от датата на издаване на Акта за рекламация на имуществото, чието обследване и ремонт трябва да бъдат извършени в предприятието на изпълнителя в Република Беларус.”.</li> </ul> <p>§ 2. Създава се нова т. 16.2.6. със следния текст:</p> <p>„16.2.6. За осъществяване на гаранционното обслужване на ремонтираните самолети от летища на територията на Р България, различни от военното формирование 26030-Безмер, Военновъздушните сили осигуряват на специалистите на Изпълнителя настаняването и транспорта за предвиждане до/от съответното летище.</p> <p>§ 3. Създава се нова т. 16.3.7. със следния текст:</p> <p>„16.3.7. Възложителят е длъжен да осигури всички необходими разрешения за временен внос и износ на имущество (Техническа аптечка) – съгласно Приложение към</p>	<p>соглашение о следующем:</p> <p>§ 1. Пункт 13.11. Рамочного соглашения изменяется, как следует:</p> <p>п. 13.11. Подрядчик должен устранить за свой счет дефекты и недостатки, обнаруженные и указанные Заказчиком в период установленного срока гарантии, возникшие по вине Подрядчика, по возможности в самые краткие сроки, которые не превышают:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 60 (шестьдесят) календарных дней со дня выдачи Акта о рекламации имущества, обследование и ремонт которых могут быть осуществлены группой гарантийного обслуживания Подрядчика в Республике Болгарии;</li> <li>- 120 (сто двадцать) календарных дней со дня выдачи Акта о рекламации имущества, обследование и ремонт которых могут быть осуществлены группой гарантийного обслуживания Подрядчика в Республике Беларусь.</li> </ul> <p>§ 2. Создается новый п. 16.2.6. со следующим текстом:</p> <p>п. 16.2.6. При проведении гарантийного обслуживания отремонтированных самолетов на аэродромах на территории Республики Болгарии, отличающихся от военного формирования 26030-Безмер, Военно-воздушные силы обеспечивают специалистам Подрядчика размещение и транспорт для передвижения в / из соответствующего аэропорта.</p> <p>§ 3. Создается новый п. 16.3.7. со следующим текстом:</p> <p>п.16.3.7. Заказчик обязан обеспечить все необходимые разрешения на временный импорт-экспорт имущества (Техническая аптечка) – согласно Приложение к настоящему</p>
---	--

<p>настоящото допълнително споразумение, необходимо за обезпечаване на гаранционното обслужване на самолети Су-25К и Су-25УБК.</p> <p>§ 4. Всички останали клаузи на Рамковото споразумение остават непроменени и в сила.</p> <p>§ 5. Настоящото допълнително споразумение се подписа в два еднакви екземпляра, всеки едновременно на български и руски език, имащи еднаква юридическа сила, по един екземпляр за всяка от Страните. При разлика в превода и съдържанието между двата езика, предимство има българския език.</p> <p>§ 6. Настоящото Допълнително споразумение е неразделна част от Рамковото споразумение и договора.</p>	<p>допълнителному соглашению, нужных для обеспечения гарантийного обслуживания самолетов Су-25К и Су-25УБК.</p> <p>§ 4. Все остальные статьи Рамочного соглашения остаются без изменений и продолжают находиться в силе.</p> <p>§ 5. Настоящее дополнительное соглашение было подписано в двух одинаковых экземплярах, каждый одновременно на болгарском и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу - по одному экземпляру для каждой из сторон. При отличиях в переводе и содержании между двумя языками преимуществом пользуется болгарский язык.</p> <p>§ 6. Настоящее Дополнительное соглашение является неотъемлемой частью Рамочного соглашения и Контракта.</p>
---	---

Приложение: Списък на авиационно – техническо имущество, необходимо за обезпечаване на гаранционното обслужване на самолети Су-25К и Су-25УБК.

Приложение: Список авиационно – технического имущества для гарантийного обслуживания самолетов Су-25К и Су-25УБК.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ/ЗАКАЗЧИК:  
МИНИСТЪР НА ОТБРАНАТА  
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ  
/МИНИСТР ОБОРОНЫ РЕСПУБЛИКИ  
БОЛГАРИИ/

ИСПОЛНИТЕЛ/ИЗПЪЛНИТЕЛ:  
ДИРЕКТОР ОАО «558 АВИАЦИОННОГО  
РЕМОНТНОГО ЗАВОДА»  
/ДИРЕКТОР НА «558-Я АВИАЦИОНЕН  
РЕМОНТЕН ЗАВОД» ЕАД

ГЕОРГИ ВЕЛИКОВ ПАНДИТОВ

ПАВЕЛ ИВАНОВИЧ ПИИЛИН

ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ ФИНАНСИ

ТОДОР ГЕЛЕВ



Нач. ОПР  
 Нач. УВТС  
 Нач. ОБЖАПО  
 Нач. ОБЖАПО-1  
 Нач. ОБЖАПО-2  
 Нач. ОБЖАПО-3  
 Нач. ОБЖАПО-4  
 Нач. ОБЖАПО-5  
 Нач. ОБЖАПО-6  
 Нач. ОБЖАПО-7  
 Нач. ОБЖАПО-8  
 Нач. ОБЖАПО-9  
 Нач. ОБЖАПО-10  
 Нач. ОБЖАПО-11  
 Нач. ОБЖАПО-12  
 Нач. ОБЖАПО-13  
 Нач. ОБЖАПО-14  
 Нач. ОБЖАПО-15  
 Нач. ОБЖАПО-16  
 Нач. ОБЖАПО-17  
 Нач. ОБЖАПО-18  
 Нач. ОБЖАПО-19  
 Нач. ОБЖАПО-20

Приложение к Дополнительному соглашению №

**СПИСОК**

авиационно-технического имущества для гарантийного обслуживания самолетов

№ п/п	Наименование	Шифр	Кол-во (шт.)
1.	Насос поршневой	НПЗ4М-1Т	2
2.	Электроприводной центробежный насос	ЭЦН-91Б	1
3.	Турбохолодильник	3145	1
4.	Турбохолодильник	6483	1
5.	Автомат антиюзовой	УА-58-5	1
6.	Автомат антиюзовой	УА-58-6	1
7.	Гидроусилитель	БУ-45А	1
8.	Топливный насос	1029	1
9.	Клапан перелива	583400	1
10.	Регулятор избыточного давления	5731Т-4	1
11.	Клапан перекрывной	768600МА	1
12.	Автомат времени	АВ7-44-5 сер.2	1
13.	Пульт контроля и управления	ПКУ5-4	1
14.	Пульт контроля и управления	ПКУ5-3	1
15.	Индикатор	ИСТР2-7	1
16.	Блок сигнализации	БАП-1	1
17.	Блок уведомляющих сигналов	БУ-1	1
18.	Блок коммутации	БК-7	1
19.	Блок управления и коммутаций	БУК1-05	1
20.	Усилитель следящей системы	УСС-2-02	2
21.	Плата 636.672.432	УУАП-72М	1
22.	Плата 636.672.436	УУАП-72М	1
23.	Плата 636.672.437	УУАП-72М	1
24.	Плата 636.672.438	УУАП-72М	1
25.	Счетчик-сигнализатор	6x6.056.082-01	1
26.	Гироблок	ГБ-6	1
27.	Усилитель	У-133 6Д2.032.124	1
28.	Усилитель	У-167 -1 6Д2.548.022-01	1
29.	Усилитель	У-167 -2 6Д2.548.022-02	1
30.	Усилитель	У-167 -3 6Д2.548.022-03	1
31.	Усилитель	У-118 6Д2.032.115	1
32.	Усилитель	У-119 6Д2.548.013	1
33.	Усилитель	У-158	1
34.	Измеритель тахометра	ИТЭ-2	1
35.	Курсоверткаль	КВ-1	1
36.	Усилительно-преобразующее устройство	ЭП-528Т-2	1
37.	Пусковая коробка	ПК-1000/1500	1
38.	Коробка управления	КУ-1000/1500М	1
39.	Посадочно-рулежная фара	ПРФ-4М	2
40.	Лампа-фара	ЛФСМ28-600-180	6
41.	Преобразователь	ПТО-1000/1500М	1
42.	Блок усиления гиродатчиков	БУГ-14 сер.2	1
43.	Датчик угловых перемещений	МУ-615А	1
44.	Датчик давления	ИМД-240	1
45.	Вычислитель системы СБУ-8	ВБК-258	1

№ п/п	Наименование	Шифр	Кол-во (шт.)
46.	Блок управления и коммутаций	БУК1-05	1
47.	Блок усиления и коммутации	БУК-11	1
48.	Блок сигнализатора	БИ-2И сер.2	1
49.	Модуль	М-11А	1
50.	Автомат защиты сети от перенапряжения	АЗПС-2М	1
51.	Блок управления и преобразования	1ТА	1
52.	Коммутатор датчиков	4ТМ	1
53.	Блок служебных параметров	6Т1	1
54.	Распределительная коробка РК	БДЗ-25	4
55.	Блок автоматики пушки	БАП-Т8-54	1
56.	Блок коммутации	БКС-Т8-54	1
57.	Пульт подготовки	ППД-Т8-54	1
58.	Блок усилителей и коммутации	БУК	1
59.	Моноблок изд. КЛЕН-ПС	КЛН-сб.1	1
60.	Блок вторичного питания	КЛН-сб.2	1
61.	Блок связи	КЛН-сб.3	1
62.	Прибор	ПУС-36-71	2
63.	Приемопередатчик	А-031-1	2
64.	Визирная головка с пультом управления	С-17ВГ-1	1
65.	Блок звуковой сигнализации	А-031-7	1
66.	Приемник	А-318-2	1
67.	Приемник	АРК-15М	2
68.	Блок изделия ЛЮ06ЛМ	№204	2
69.	Блок АФС «Пион-ГТ-32-9»	БС-026	1
70.	Блок АФС «Пион-ГТ-32-9»	БУ-012	1
71.	Измеритель	ДИСС-7	1
72.	Вычислитель	В-144	1
73.	Многофункциональный индикатор	МФИ-10	2
74.	Индикатор резервный пилотажный	ИРП-5	1
75.	Индикатор на лобовом стекле с рамой	ИЛС-31ЖК	1
76.	Генератор символов	ГС-М	1
77.	Многофункциональный вычислитель	БЦВМ-МВК	1
78.	Устройство «ввода-вывода»	УВВ-МГ	2
79.	Блок разовых команд	БРК-46	1
80.	Блок разовых команд	БРК-92	1
81.	Блок управления питанием	БУП-25Б	1
82.	Блок коммутации и управления	БКУ-25	1
83.	Система навигации спутниковая	СНС	9 к-т
84.	Блок автоматики	БА-73	1
85.	Блок коррекции и связи	БКС-73	1
86.	Система видеорегистрации	СВР-2Т	1 к-т
87.	Камера телевизионная	ВК	1
88.	Блок сопряжения	ВР	1
89.	Сменный накопитель	НС	1
90.	Блок регистрации твердотельный	БР-4Т-3	1
91.	Блок	5ТУ-01	1
92.	Переходной сельсин-трансформатор	ПСТ-265ШО	1
93.	Радиостанция «Прима ДМВ-1Е» с модулем связи МС2М-1Е ЛНВК.465287.017-04.06 (с 1-м пультом)	ЛНВК.464424.002-26	1 к-т

№ п/п	Наименование	Шифр	Кол-во (шт.)
94.	Радиостанция «Прима ДМВ-1Е» с антенной АМ-ДМВ ЛНВК.464641.011	ЛНВК.464424.002-26	1 к-т
95.	Приемник KNR 634A	P/N 066-1078-10	1
96.	Пульт управления KFS564A	P/N 071-1283-15	1
97.	Световой индикатор маркерного маяка	КА-35А	1
98.	Приемопередатчик TRC2634 TACAN с установочным комплектом	9200-35000-0201	1
99.	Антенна VOR/LOC/GS	S65-247-12	1 к-т
100.	Разветвитель сигналов	CI 507	1
101.	Разветвитель сигналов	CI 509	1
102.	Антенна TAKAN	S65-5366-L3	1
103.	Реле коаксиальное	CCR-40K1C-S	1
104.	Блок посадочных сигналов БПС изделия СО-96	ТАЛМ.464333.001	1

*Приложение към Допълнително споразумение №*

**СПИСЪК**

на авиационно-техническо имущество за гаранционно обслужване на самолети

№ п/р	Наименование	Шифър	Кол-во (бр.)
1.	Бутална помпа	НП34М-1Т	2
2.	Центробежна помпа с електрическо задвижване	ЭЦН-91Б	1
3.	Турбохладилник	3145	1
4.	Турбохладилник	6483	1
5.	Противоплъзгащ механизъм	УА-58-5	1
6.	Противоплъзгащ механизъм	УА-58-6	1
7.	Хидравличен усилвател	БУ-45А	1
8.	Горивна помпа	1029	1
9.	Преливен клапан	583400	1
10.	Регулатор на свръхналягане	5731Т-4	1
11.	Спирателен вентил	768600МА	1
12.	Реле за време	АВ7-44-5 сер.2	1
13.	Пулт за контрол и управление	ПКУ5-4	1
14.	Пулт за контрол и управление	ПКУ5-3	1
15.	Индикатор	ИСТР2-7	1
16.	Блок на аларма	БАП-1	1
17.	Блок за уведомителен сигнал	БУ-1	1
18.	Превключващ блок	БК-7	1
19.	Блок за управление и превключване	БУК1-05	1
20.	Усилвател на система за проследяване	УСС-2-02	2
21.	Платка 636.672.432	УУАП-72М	1
22.	Платка 636.672.436	УУАП-72М	1
23.	Платка 636.672.437	УУАП-72М	1
24.	Платка 636.672.438	УУАП-72М	1
25.	Счетчик-сигнализатор	6x6.056.082-01	1
26.	Гироблок	ГБ-6	1
27.	Усилвател	У-133 6Д2.032.124	1
28.	Усилвател	У-167 -1 6Д2.548.022-01	1
29.	Усилвател	У-167 -2 6Д2.548.022-02	1
30.	Усилвател	У-167 -3 6Д2.548.022-03	1
31.	Усилвател	У-118 6Д2.032.115	1
32.	Усилвател	У-119 6Д2.548.013	1
33.	Усилвател	У-158	1
34.	Тахометър	ИТЭ-2	1
35.	Референтна система за положение и насочване	КВ-1	1
36.	Усилвателно-преобразуващо устройство	ЭП-528Т-2	1
37.	Стартова кутия	ПК-1000/1500	1
38.	Контролна кутия	КУ-1000/1500М	1
39.	Фар за кацане и рулиране	ПРФ-4М	2
40.	Преден фар	ЛФСМ28-600-180	6
41.	Преобразувател	ПТО-1000/1500М	1

№ п/р	Наименование	Шифър	Кол-во (бр.)
42.	Усилвател на жироскоп	БУГ-14 сер.2	1
43	Ъглов енкодер	МУ-615А	1
44.	Измервател на налягането	ИМД-240	1
45.	Компютърна система СБУ-8	ВБК-258	1
46.	Блок за управление и превключване	БУК1-05	1
47.	Усилвател и превключващ блок	БУК-11	1
48.	Сигнализатор	БИ-2И сер.2	1
49.	Модул	М-11А	1
50.	Прекъсвач за защита от пренапрежение	АЗПС-2М	1
51.	Устройство за управление и преобразуване	1ТА	1
52.	Превключвател на сензора	4ТМ	1
53.	Блок на сервизните параметри	6Т1	1
54.	Разклонителна кутия РК	БДЗ-25	4
55.	Устройство за автоматизация на пушка	БАП-Т8-54	1
56.	Превключващ блок	БКС-Т8-54	1
57.	Конзола за подготовка	ППД-Т8-54	1
58.	Усилвател и превключващ блок	БУК	1
59.	Моноблок тип КЛЕН-ПС	КЛН-сб.1	1
60.	Блок вторично захранване	КЛН-сб.2	1
61.	Комуникационна кутия	КЛН-сб.3	1
62.	Устройство	ПУС-36-71	2
63.	Приемо-предавател	А-031-1	2
64.	Целева глава с контролен панел	С-17ВГ-1	1
65.	Звукова аларма	А-031-7	1
66.	Приемник	А-318-2	1
67.	Приемник	АРК-15М	2
68.	Блок на изделие ЛО06ЛМ	№204	2
69.	Антенен захранващ системен блок «Пион-ГТ-32-9»	БС-026	1
70.	Антенен захранващ системен блок «Пион-ГТ-32-9»	БУ-012	1
71.	Измервател	ДИСС-7	1
72.	Изчислител	В-144	1
73.	Многофункционален индикатор	МФИ-10	2
74.	Индикатор резервен пилотажен	ИРП-5	1
75.	Индикатор за предно стъкло с рамка	ИЛС-31ЖК	1
76.	Генератор на символи	ГС-М	1
77.	Многофункционален изчислител	БЦВМ-МВК	1
78.	Входно-изходно устройство	УВВ-МГ	2
79.	Блок за еднократни команди	БРК-46	1
80.	Блок за еднократни команди	БРК-92	1
81.	Блок за управление на захранване	БУП-25Б	1
82.	Блок за превключване и управление	БКУ-25	1
83.	Сателитна навигационна система	СНС	9 к-т
84.	Блок за автоматизация	БА-73	1
85.	Блок за корекция и комуникация	БКС-73	1
86.	Система за видеорегистрация	СВР-2Т	1 к-т
87.	Телевизионна камера	ВК	1



№ п/р	Наименование	Шифър	Кол-во (бр.)
88.	Интерфейсен модул	ВР	1
89.	Сменяемо устройство за съхранение	НС	1
90.	Твърдотелен блок за регистрация	БР-4Т-3	1
91.	Блок	5ТУ-01	1
92.	Преходен селсин-трансформатор	ПСТ-265ШО	1
93.	Радиостанция «Прима ДМВ-1Е» с комуникационен модул МС2М-1Е ЛНВК.465287.017-04.06 (с 1 контролен панел)	ЛНВК.464424.002-26	1 к-т
94.	Радиостанция «Прима ДМВ-1Е» с антена АМ-ДМВ ЛНВК.464641.011	ЛНВК.464424.002-26	1 к-т
95.	Приемник КNR 634А	P/N 066-1078-10	1
96.	Контролен панел KFS564А	P/N 071-1283-15	1
97.	Светлинен индикатор за маркерен радиофар	КА-35А	1
98.	Приемо-предавател TRC2634 TACAN с монтажнен комплект	9200-35000-0201	1
99.	VOR/LOC/GS антена	S65-247-12	1 к-т
100.	Разделител на сигнала	CI 507	1
101.	Разделител на сигнала	CI 509	1
102.	Антена ТАКАН	S65-5366-L3	1
103.	Коаксиално реле	CCR-40K1C-S	1
104.	Сигнален блок за кацане БПС на изделие СО-96	ТАЛМ.464333.001	1